

## مزيد من المراجع (باللغة الإنجليزية)

<http://www.arij.org/pub/corissues/index.htm>  
<http://www.columbia.edu/cu/lweb/indiv/mideast/cuv1m/water.html> <http://www.unu.edu/unupress/unupbooks/80859e/80859E00.htm#Contents>  
<http://www.phg.org>  
<http://waternet.rug.ac.be/>  
<http://www.nad-plo.org/permanent/water.html>  
[http://water.usgs.gov/exact/publications\\_pal.htm](http://water.usgs.gov/exact/publications_pal.htm)  
[http://www.un.org/Depts/dpa/qpal/dpr/DPR\\_water.htm](http://www.un.org/Depts/dpa/qpal/dpr/DPR_water.htm)  
<http://www.internationalwaterlaw.org/Bibliography/IWL-general.htm>  
<http://www.ciaonet.org/isa/dis01/>  
<http://www.medrc.org.om/>  
<http://www.al-bab.com/arab/env/water.htm>  
<http://www.yale.edu/environment/publications/bulletin/103pdfs/103shamir.pdf>  
<http://www.ipsjps.org/html/water3.htm>  
<http://www.bankwatch.org/downloads/waterforpalestine.pdf>



Allan, J.A., and C. Mallat. Water in the Middle East - Legal, Political and Commercial Implications. London, 1995.  
B'Tselem, Disputed Waters: Israel's Responsibility for the Water Shortage in the Occupied Territories (September 1998).  
B'Tselem, Thirsty for a Solution, July 2000.  
Elmusa, Sharif S. The Water Issue and the Palestinian-Israeli Conflict. Washington, D.C.: Center for Policy Analysis on Palestine, 1993.  
Feitelson, E. & M. Haddad. Joint Management of Shared Aquifers. Jerusalem, 1995.  
From Scarcity to Security: Averting a Water Crisis in the Middle East. Washington, DC: World Bank, 1997.  
JMCC, Water. Jerusalem, 1994.  
McCaffrey, S., Legal Issues in the United Nations Convention on International Watercourses: Prospects and Pitfalls, Paper delivered at World Bank Seminar on International Watercourses, (Washington: World Bank, 1998).  
MOPIC, Regional Plan for the West Bank Governorates: Water and Waste Water - Existing Situation. Dec. 1998.  
Not Even a Drop - The Water Crisis in Palestinian Villages Without a Water Network. B'Tselem, 2001.  
Naff, Thomas & Ruth Matson. Water in the Middle East: Conflict or Cooperation Boulder, CO. Westview Press, 1984.  
Trotter Julie. Hydropolitics in the West Bank and Gaza Strip. Jerusalem: PASSIA, 1999.  
Wouters, Patricia, An Assessment of Recent Development in International Water Courses Law through the Prism of Substantive Rules Governing Use Allocation. Natural Resources Journal, 1996 (special issue)

للحصول على النص الكامل للاتفاقيات، والتفاهات، ومعاهدات السلام باللغة الإنجليزية، يرجى مراجعة:

<http://www.mideastweb.org/history.htm>  
<http://www.yale.edu/lawweb/avalon/mideast/mideast.htm>  
<http://www.miftah.org/Documents.cfm>

## PASSIA

الجمعية الفلسطينية الأكاديمية للشؤون الدولية - القدس  
أيلول (سبتمبر) ٢٠٠٢

جميع الحقوق © محفوظة للجمعية

هاتف: ٩٧٢-٢-٦٢٨٢٨١٩، فاكس: ٩٧٢-٢-٦٢٨٤٤٢٦

بريد الكتروني: [passia@palnet.com](mailto:passia@palnet.com)

صفحة الكترونية: <http://www.passia.org>

ص.ب: ١٩٥٤٥ - القدس

الخرائط والصور من أرشيف: باسيا

الباحثة: فادية دعيبس

مرشحة للدكتوراة في قانون وسياسة المياه، جامعة دندي - معهد الأبحاث لقانون المياه الدولي، اسكتلندا

## الماء

صدرت هذه النشرة الخاصة

ضمن برنامج الحوار للعام ٢٠٠٢ بدعم

مؤسسة فريدريخ إيبيرت الألمانية - القدس

كان تطبيق هذا الشق من الاتفاقية خلال السنوات السبعة الماضية، محدداً وبطيئاً للغاية. كما كان اتخاذ القرار في لجنة المياه المشتركة فردياً، ومقتصرًا على إسرائيل. وقد شكل ما يعرف باسم «مبدأ الأضرار» العامل الحاسم في التقييم والرفض الإسرائيلي للمشاريع والخطط الفلسطينية ذات العلاقة. وخلال السنوات الماضية، لم يتمكن الجانب الفلسطيني من الحصول سوى على (١٢) مليون متراً مكعباً سنوياً من بين (٨٠) مليون متراً مكعباً سنوياً من المياه (محاضر اجتماعات لجنة المياه المشتركة للفترة ١٩٩٦ - ٢٠٠٠). وقد كان الإدعاء الإسرائيلي المتكرر بأن هذه المشاريع ستلحق ضرراً بالاستغلال الإسرائيلي للمياه عقبة أساسية أمام التنفيذ الناجح للاتفاقية.

من الواضح أنه من الضروري بذل جهود متواصلة ومؤثرة من الفلسطينيين والوسطاء الدوليين لا محام إسرائيل في التفاوض حول المياه؛ ذلك أن إسرائيل مارست باستمرار سيطرة أحادية على كافة المصادر المائية في الضفة الغربية وقطاع غزة، دون أن تنفذ أي من التزاماتها كقوة احتلال بموجب القانون الدولي. كما أن الاستغلال الإسرائيلي الحالي للمصادر المائية الدولية لا يتماشى مع أحكام القانون الدولي، خاصة مبدأ الاستخدام المنصف والمعقول. وإن استمرار الوضع الراهن يشكل انتهاكاً صارخاً لمبادئ القانون الدولي.

إننا نوصي بشدة أن يلتزم الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي بمبادئ القانون الدولي. ويشكل ميثاق الأمم المتحدة للعام ١٩٩٧ دليلاً إرشادياً لاتفاقيات مستقبلية. وإن هذا الميثاق، يوفر استخدام وتطوير وإدارة وحماية مجاري المياه الدولية بشكل منصف ومعقول للأجيال الحالية والقادمة، وينبغي أن تتضمن الاتفاقية النهائية حول المياه حلولاً وآليات للتعاون في مختلف المصادر المائية الدولية. وليس بمقدور إسرائيل ولا حتى فلسطين أن تتحمل العواقب المترتبة على استمرار الصراع على المياه وما تشكله من تهديد رئيسي للسلام والاستقرار.

# الماء

الذهب الأزرق في الشرق الأوسط

